

Motorschutzbügel/ Engine guard

HONDA Crossrunner

Artikel Nr.: / Item-no.:

501968 00 01 schwarz/black



DE INHALT
GB CONTENTS

- 1 700007601 Motorschutzbügel links
- 1 700007602 Motorschutzbügel rechts
- 1 700007600 Halteadapter
- 1 700011332 Schraubensatz:
 - 1 Zylinderschraube M10x85x1,25
 - 1 Zylinderschraube M10x60x1,25
 - 1 Zylinderschraube M10x50
 - 2 Zylinderschraube M8x20
 - 4 U-Scheiben Ø10,4
 - 4 U-Scheiben Ø8,4
 - 1 Selbstsichernde Mutter M10
 - 2 Selbstsichernde Muttern M8
 - 2 Aludistanzen Ø20xØ11x13mm

- 1 700007601 engine guard left
- 1 700007602 engine guard right
- 1 700007600 adapter
- 1 700011332 screw kit:
 - 1 allen screw M10x85x1,25
 - 1 allen screw M10x60x1,25
 - 1 allen screw M10x50
 - 2 allen screw M8x20
 - 4 washer Ø10,4
 - 4 washer Ø8,4
 - 1 self-nock nut M10
 - 2 self-nock nut M8
 - 2 spacer alu Ø20xØ11x13mm



DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.
Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Zur Montage ist eine zweite Person hilfreich.

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

To mount this guard, a second person is helpful.

Motorschutzbügel/ Engine guard

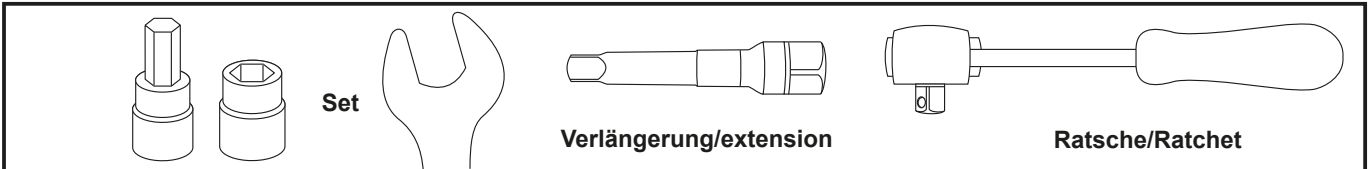
HONDA Crossrunner

Artikel Nr.: / Item-no.:

501968 00 01 schwarz/black



BENÖTIGTE WERKZEUGE TOOLS REQUIRED



MONTAGEANLEITUNG MOUNTING INSTRUCTIONS

Befestigung des vorderen Halteadapters:

Dieser wird an der Cockpithalterung unterhalb des Scheinwerfers und oberhalb der Hupe montiert.

Originalschraube entfällt.

Den Halteadapter über die Cockpit-halterung schieben und mit der Zylinderschraube M10x50, selbstsichernder Mutter M10 und U-Scheiben Ø10,4 verschrauben. Adapter ganz nach oben drücken und festziehen.

Hinweis: Kotflügel zum Schutz abdecken

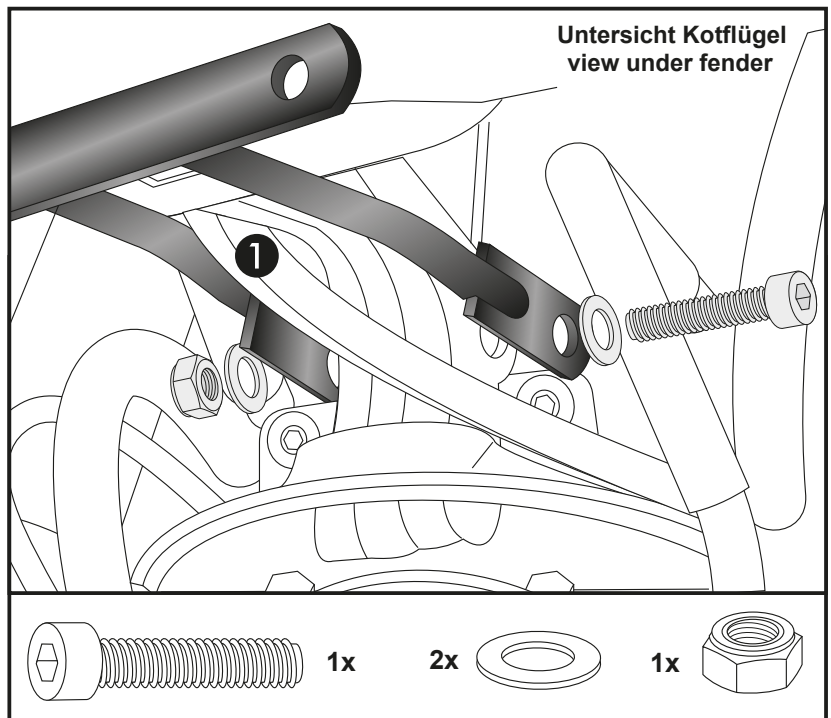
Attaching the adapter front:

This is fitted to the cockpit mounting underneath the headlight and above the horn. Original screw is obsolete. Fix the adapter to the cockpit mounting with allen screw M10 x 50, self lock nut M10 and washers ø10,4.

Push the adapter all the way up and tighten.

Note: Cover the fender to protect it.

1



Achtung:

Die beiden Stromkabel ① müssen zwischen den Laschen des Adapters verlaufen.

Caution:

The two electric cables ① must run between the plates of the adapter.

Montagetip aufgrund der beengten Verhältnisse:

in Fahrtrichtung gesehen den Ringschlüssel von oben am Lenker rechts einführen und die Mutter anhalten. Von unten mit einer kleinen Ratsche und Inbusnuss Größe 8 die Schraube anziehen. Nach der Montage den Lenker ganz nach links und rechts bewegen. Hierbei kontrollieren, dass keine Leitung geklemmt wird.

Assembly tip due to the restricted clearance:

Viewed from the direction of travel, insert the ring spanner from above over the right handlebar and hold the nut in position. Using a small ratchet and allen nut size 8, tighten the screw from below. After fitting the adapter, turn the handlebars all the way to the left and then all the way to the right. As you do so, check that no cables are caught.

Motorschutzbügel/ Engine guard

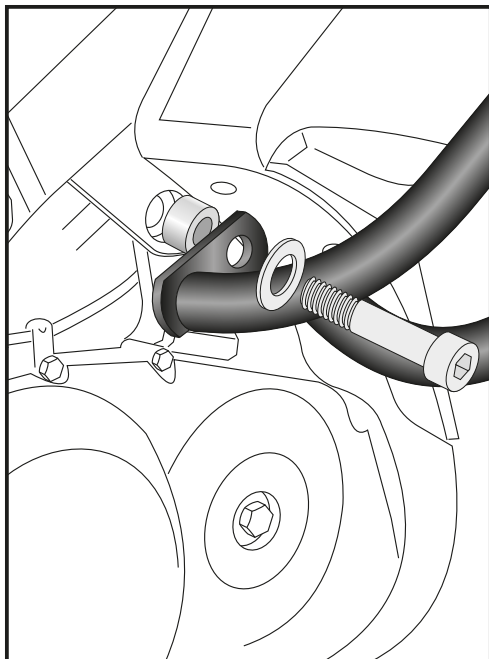
HONDA Crossrunner

Artikel Nr.: / Item-no.:

501968 00 01 schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS



2

Montage der Motorschutzbügel links und rechts:

Diese werden an der mittleren Motoraufhängung befestigt. Die Originalschrauben demontieren - sie entfallen.

In die Rahmenöffnung die Aludistanz Ø20xØ11x13 mm stecken. Die Bügel mit den Zylinderschrauben M10x85 links und M10x60 rechts sowie U-Scheiben Ø10,4 montieren.

Schrauben nur locker eindrehen - erst nach Montage des vorderen Befestigungspunktes die Schrauben endgültig anziehen.

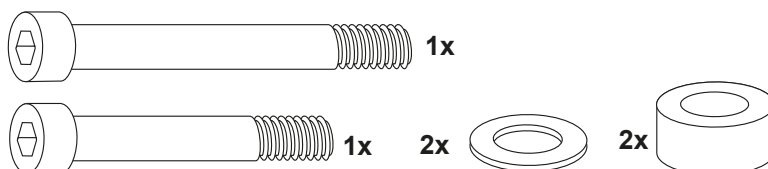
Attaching the engine guards left+right:

at the middle engine suspension. Original screws are obsolete.

Put alu spacer Ø20xØ11x13 mm in the frame boring left and right.

Fix the engine guard left with allen screw M10 x 85 and the right one with allen screws M10x60, both with washers Ø10,4.

Only tighten the screws loosely - only after you have fitted the front attachment point should you fully tighten the screws.



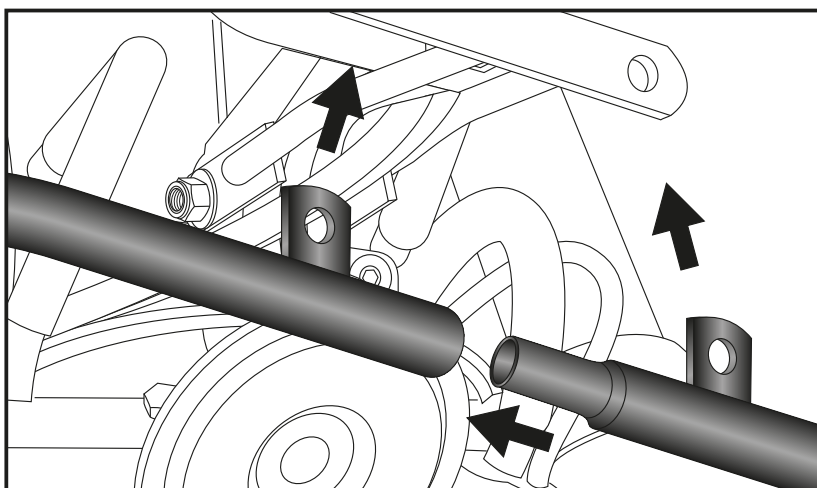
Montage der Motorschutzbügel vorne:

Die beiden Motorschutzbügel über dem abgedeckten Kotflügel zusammenschieben und nach oben drehen zur Verschraubung mit dem Adapter.

Attaching the engine guards front::

Push the two engine guards together over the covered fender and turn them upwards to bolt them onto the adapter.

3



Motorschutzbügel/ Engine guard

HONDA Crossrunner

Artikel Nr.: / Item-no.:

501968 00 01 schwarz/black

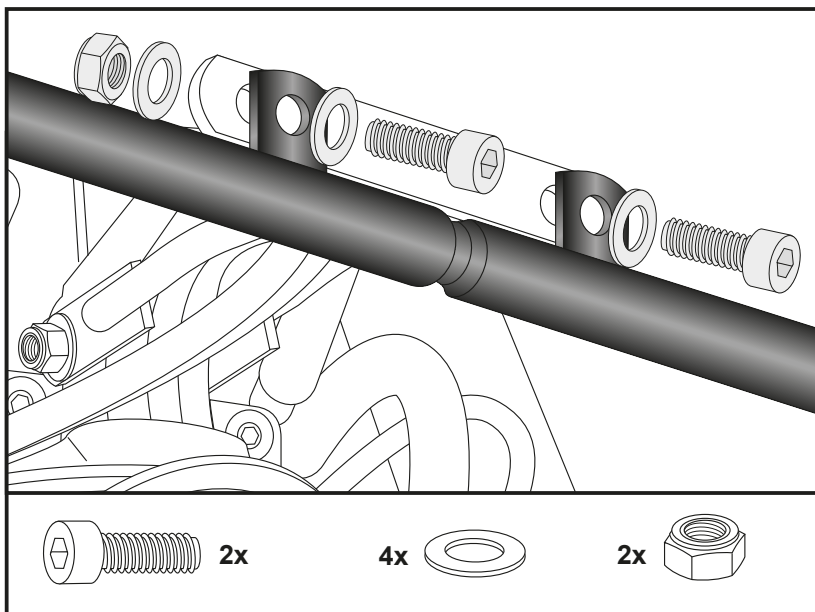


DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage der Motorschutzbügel vorne:
an dem zuvor montierten Adapter mit
den Zylinderschrauben M8x20 sowie
U-Scheiben Ø8,4 und selbstsichernden
Muttern M8 verschrauben.

Attaching the engine guards front::
at the adapter with allen screw M8 x
20, self lock nut M8 and washers ø8,4.

4



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile
wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigelegten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the
dismanteled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6

D-66955 Pirmasens

Tel.: 06331 - 1453 - 100
Fax: 06331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de